

ZMLUVA O DIELO

uzatvorená podľa § 536 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov
(ďalej len „**Obchodný zákonník**“)

Evidenčné číslo Zmluvy o dielo Zhotoviteľa Z25-014-0052

1. Objednávateľ:

Obchodné meno:

Mesto Turany

So sídlom:

Osloboditeľov 83/91, 038 53 Turany

IČO:

00316962

DIČ:

2020595049

IČ DPH:

Nie je platca DPH

Konajúca prostredníctvom:

Ing Novyzedlák Dušan – primátor mesta

Právna forma:

verejná správa

Registrácia:

Zástupca Zhotoviteľa oprávnený rokovať
vo veciach technických:

tel.: + 421 910 924 479, email: zastupca@turany.sk
Mgr. Kričko Dušan

Zástupca Zhotoviteľa oprávnený rokovať
vo veciach zmluvných:

Ing. Novyzedlák Dušan
tel.: + 421 907 557 743, email: primator@turany.sk

Bankové spojenie:

Prima banka Slovensko, a.s.

Číslo účtu:

3002021001/5600

IBAN:

SK4256000000003002021001

SWIFT:

KOMASK2X

Telefón:

043/4292400

(ďalej aj ako „**Objednávateľ**“)

2. Zhotoviteľ:

Obchodné meno:

Swietelsky-Slovakia spol. s r.o.

So sídlom:

Mokrňah záhon 4, 821 04 Bratislava

IČO:

00896225

DIČ:

2020294144

IČ DPH:

SK2020294144

Konajúca prostredníctvom:

Ing. Radim Čáp, Ph.D – konateľ spoločnosti

JUDr. Lukáš Galeštok – konateľ spoločnosti

Sro

Právna forma:

OR Mestského súdu BA III., odd. Sro, vložka č.307/B

Registrácia:

Zástupca Zhotoviteľa oprávnený rokovať
vo veciach technických:

tel.: + 421 911 520 474 email: j.kardos@swietelsky.sk
Ing. Ján Kardoš, PhD.

Zástupca Zhotoviteľa oprávnený rokovať
vo veciach zmluvných:

Ing. Juraj Serva tel.: + 421 910 803 903,
email: j.serva@swietelsky.sk

Bankové spojenie:

Tatrabanka a.s. Bratislava

Číslo účtu IBAN:

SK58 1100 0000 0026 2304 3487

Telefón:

041/516 64 97

(ďalej aj ako „**Zhotoviteľ**“)

Vyššie uvedené subjekty označované aj ako „Objednávateľ“ a „Zhotoviteľ“, spoločne potom ako „**Zmluvné strany**“, uzatvárajú nižšie uvedeného dňa, mesiaca, roka nasledovnú Zmluvu o dielo (ďalej len „**Zmluva**“)

Článok I. Predmet Zmluvy

1. Na základe tejto Zmluvy sa Zhotoviteľ zaväzuje vo vlastnom mene a na vlastnú zodpovednosť zhotoviť pre Objednávateľa dielo:

Rekonštrukcia miestnych komunikácií v Meste Turany – ul. na Doliny a Robotnícka

(ďalej len „**Dielo**“) na stavbe Miestne komunikácie na Doliny a Robotnícka , aj („**Stavenisko**“), a to v termínoch, rozsahu a za podmienok dohodnutých v tejto Zmluve, v súlade s platnými zákonnými a technickými požiadavkami na zhotovenie Diela.

2. Objednávateľ sa zaväzuje zhotovené Dielo prevziať a zaplatiť Cenu diela vo výške, spôsobom a za podmienok uvedených v tejto Zmluve. Objednávateľ je povinný prevziať Dielo aj pred termínom uvedeným v Zmluve v prípade, ak ho Zhotoviteľ vyzve na prevzatie Diela.

Článok II. Doba a miesto plnenia

1. Zhotoviteľ sa zaväzuje zhotoviť Dielo v termínoch uvedených nižšie:

- a) odovzdanie a prevzatie celého staveniska: 04.11.2024
- b) začatie zhotovovania Diela: 04.11.2024
- c) dokončenie Diela a odovzdanie Diela Objednávateľovi: 02.12.2024

2. Termín pre dokončenie Diela sa predlžuje a Zhotoviteľ je zároveň oprávnený prerušiť vykonávanie Diela z dôvodov uvedených nižšie. Zhotoviteľ sa nedostáva do omeškania s plnením termínov uvedených v bode 1 tohto článku a termíny sa predlžujú o dobu trvania:

- a) navyše prác a/alebo dodatočných prác na Dielo,
- b) omeškania Objednávateľa s úhradou akéhokoľvek peňažného záväzku, t.j. aj omeškania Objednávateľa s úhradou zálohovej platby podľa bodu 6 článku III. tejto Zmluvy,
- c) omeškania Objednávateľa s plnením akejkoľvek zmluvnej povinnosti podľa tejto Zmluvy, najmä poskytnutím potrebnej súčinnosti,
- d) nepriaznivých klimatických podmienok, ktoré neumožňujú realizáciu Diela v súlade s príslušnými technickými normami,
- e) omeškania Objednávateľa s odovzdaním staveniska,
- f) omeškania Objednávateľa s poskytnutím projektovej dokumentácie nevyhnutnej pre riadne a včasné dokončenie Diela,
- g) nedostatku pracovníkov Zhotoviteľa, materiálu alebo vybavenia potrebného na vykonanie Diela spôsobený epidémiami, pandémiami, živelnými pohromami, povstaním, vojnou, mobilizáciou, rozhodnutiami orgánov verejnej moci alebo iným vplyvom vládnej administratívy,
- h) prerušenia prác, ktoré bolo zavinené vyššou mocou.

3. Miestom plnenia záväzku Zhotoviteľa vykonať Dielo je Mesto Turany - ul. Na Doliny, ul. Robotnícka.

Článok III. Cena diela a platobné podmienky

1. Cena diela je stanovená na základe Cenovej ponuky Zhotoviteľa zo dňa 25. 10. 2024, ktorá je nedielnou súčasťou tejto Zmluvy ako Príloha č. 1 (ďalej len „**Cenová ponuka Zhotoviteľa**“) v súlade so zákonom č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov vo výške: 14.803,43 € bez DPH - MK na Doliny, 19.570,69 € bez DPH – MK Robotnícka.

(ďalej len „**Cena diela**“).

2. K Cene diela Zhotoviteľ účtuje daň z pridanej hodnoty podľa právnych predpisov platných a účinných v dobe uskutočnenia zdaniteľného plnenia. V prípade prenosu daňovej povinnosti je Zhotoviteľ povinný v súlade so zákonom č. 222/2004 Z.z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov uviesť na každej faktúre CPA kód pre práce a dodávky podľa tejto Zmluvy.
3. Zhotoviteľ vystaví do 7 (sedem) kalendárnych dní po odovzdaní a prevzatí Diela podľa tejto Zmluvy konečnú faktúru s dňom dodania plnenia v zmysle dátumu prevzatia Diela Objednávateľom podľa Zápisu o odovzdaní a prevzatí Diela, ku ktorej priloží kópiu Zápisu o odovzdaní a prevzatí Diela podľa tejto Zmluvy.
4. Faktúry sú splatné v lehote 14 (štrnásť) **kalendárnych dní** odo dňa doručenia vystavenej faktúry Objednávateľovi. Faktúra sa považuje za uhradenú dňom pripísania peňažných prostriedkov na účet Zhotoviteľa.

Článok V.

Podmienky zhotovenia Diela, zmeny Diela a vlastnícke právo

1. V prípade ak dôjde k prerušeniu alebo zastaveniu prác Objednávateľom z dôvodov, za ktoré nezodpovedá Zhotoviteľ, je Zhotoviteľ oprávnený zastaviť práce a požadovať úhradu nákladov, ktoré mu vznikli z dôvodu nemožnosti pokračovať vo vykonávaní prác na Diele. V prípade ak takéto prerušenie alebo zastavenie prác presiahne viac ako 30 dní, sú obe zmluvné strany oprávnené odstúpiť od Zmluvy.
2. Objednávateľ sa zaväzuje po celú dobu zhotovovania Diela Zhotoviteľom zabezpečiť pre Zhotoviteľa bezplatný a ničím nerušený prístup na Stavenisko.
3. Objednávateľ sa zaväzuje po celú dobu zhotovovania Diela Zhotoviteľom zabezpečiť pre Zhotoviteľa potrebnú súčinnosť pre splnenie záväzku Zhotoviteľa podľa tejto Zmluvy, najmä nerušený prístup na Stavenisko.
4. Všetky zmeny technického riešenia voči odsúhlasenej Projektovej dokumentácii je možné realizovať až po posúdení a odsúhlasení projektantom Objednávateľa a samotným Objednávateľom. Do času vydania tohto odsúhlasenia sa Zhotoviteľ nedostáva do omeškania s realizáciou Diela.
5. V prípade vzniku akejkoľvek udalosti a/alebo prekážky, o ktorej sa Zhotoviteľ dozvie a za ktorú nezodpovedá a ktorá bráni alebo sťažuje vykonanie Diela, najmä tú, ktorej dôsledkom bude alebo môže byť omeškanie so zhotovením Diela podľa tejto Zmluvy, je povinný oznámiť Objednávateľovi bez zbytočného odkladu. O dobu takýchto udalostí a/alebo prekážok sa posúvajú termíny uvedené v článku III. tejto Zmluvy. Posunutím termínov sú obe Zmluvné strany povinné aktualizovať harmonogram, ktorý sa stane následne záväzným pre obe Zmluvné strany.
6. Zhotoviteľ bude viesť stavebný denník. Do stavebného denníka bude zapisovať všetky dôležité okolnosti týkajúce sa vykonania Diela. Stavebný denník bude predkladať k dennému podpisu zástupcom Objednávateľa na Stavbe. V prípade ak sa Objednávateľ nevyjadrí k zápisu v stavebnom denníku do 3 (troch) pracovných dní, považuje sa táto nečinnosť za udelenie súhlasu zo strany Objednávateľa.
7. Zmluvné strany sa dohodli, že akékoľvek zmeny Diela, vrátane rozšírenia či zníženia rozsahu predmetu plnenia (predmetu Zmluvy), ako i v prípade zmien Diela počas jeho realizácie z podnetu Objednávateľa alebo Zhotoviteľa, hlavne titulom zmeny Projektovej dokumentácie, si Zmluvné strany dohodnú najskôr písomné podmienky tejto zmeny Diela, hlavne rozsah, vplyv na Cenu diela alebo Časový harmonogram, a až po dosiahnutí písomnej dohody o zmene pristúpi Zhotoviteľ k jej realizácii v súlade s podmienkami tejto Zmluvy. Písomná dohoda o podmienkach tejto zmeny bude spísaná prostredníctvom zmenového listu, ktorý sa následne stane podkladom pre spisanie dodatku k Zmluve. V prípade, ak sa niektorý zo

zmenových listov nestane súčasťou dodatku k Zmluve, bude tento zmenový list predstavovať samostatný dodatok k Zmluve.

8. Objednávateľ bol oboznámený s tým, že zmenové listy je za Zhotoviteľa oprávnený podpisovať Ing. Branislav Valuch. Zhotoviteľ bol oboznámený s tým, že zmenové listy je za Objednávateľa oprávnený podpisovať Mgr. Kričko Dušan - zástupca primátora, Mgr. Kračmer Peter MBA – prednosta úradu. Oznámenie o zmene tejto osoby sú si povinné Zmluvné strany oznámiť vo forme písomného oznámenia zaslaného doporučené na adresu druhej Zmluvnej strany. Zmena osôb oznámená v zmysle predchádzajúcej vety nadobúda účinnosť nasledujúci deň po dni doručenia tohto oznámenia.
9. Užívanie Diela pred odovzdaním a prevzatím Diela vyžaduje písomný súhlas Zhotoviteľa. Iní účastníci výstavby môžu uskutočňovať plnenie na Diele len ak s tým Zhotoviteľ písomne súhlasí. Objednávateľ pritom vyrozumie Zhotoviteľa aspoň záznamom v stavebnom denníku o začiatku predpokladanej doby uskutočňovania týchto plnení a nesie nebezpečenstvo škody na Diele a zodpovedá Zhotoviteľovi za škodu spôsobenú uskutočňovaním týchto plnení na Diele.
10. Za okolnosti, v ktorých dôsledku nie je možné vykonať Dielo alebo jeho časť v dohodnutej lehote, sa považujú najmä pokles vonkajšej teploty pod hranicu, pod ktorou technické normy alebo technologické postupy neumožňujú uskutočňovanie príslušných prác, alebo vznik klimatických javov, ktoré znemožnia uskutočňovanie Diela podľa stanovených technologických postupov (prudké dažde, víchrice, pokles priemernej dennej vonkajšej teploty pod 5° C. Pod priemernou dennou teplotou sa rozumie priemer teplôt nameraných o 7.00 hod a 9.00 hod na stanici SHMÚ nachádzajúcej sa najbližšie k Stavenisku, ak rýchlosť vetra presiahne hranicu 10,8 m/s, a to po dobu dlhšiu ako 4 hodiny denne. Pri určení rýchlosti vetra sa vychádza z merania na stanici SHMÚ nachádzajúcej sa najbližšie k Stavenisku; a pod.) pokiaľ ich Zhotoviteľ Objednávateľovi oznámil aspoň záznamom v stavebnom denníku, ďalej objavenie predmetu historickej, umeleckej, vedeckej alebo inej podstatnej hodnoty, ktoré podľa príslušných právnych predpisov vyžaduje vykonanie prieskumu na Stavenisku alebo zastavenie alebo prerušenie uskutočňovania Diela na základe rozhodnutia alebo iného opatrenia orgánu verejnej moci, pokiaľ k vydaniu takéhoto rozhodnutia alebo opatrenia nedošlo v dôsledku porušenia povinností Zhotoviteľom.
11. Lehota na vykonanie Diela alebo jeho časti sa predlžuje o dobu, počas ktorej trvali okolnosti, v ktorých dôsledku nie je možné Dielo alebo je časť vykonať v dohodnutej lehote. Ak by však v dôsledku predĺženia lehoty na vykonanie Diela alebo jeho časti pripadlo uskutočňovanie niektorých plnení na vhodnejšie alebo menej vhodné obdobie, pri predĺžení lehoty na vykonanie diela alebo jeho časti sa k tomu prihliadne. Zhotoviteľ sa vždy zaväzuje vykonať Dielo v čo najkratšej dobe.

Článok VI.

Odovzдание a prevzatie Diela

1. Objednávateľ sa zaväzuje prevziať od Zhotoviteľa Dielo vykonané bez väd, ktoré by samé o sebe alebo v spojení s inými bránili užívaniu Diela alebo ho podstatne sťažovali, a to formou písomného Zápisu o odovzdaní a prevzatí Diela. Žiadna zo strán nie je oprávnená bezdôvodne odmietnuť podpísať Zápis o odovzdaní a prevzatí Diela. V prípade bezdôvodného odmietnutia podpisu Zápisu o odovzdaní a prevzatí Diela bez uvedenia riadneho odôvodnenia sa považuje Dielo za odovzdané v deň predloženia Zápisu o odovzdaní a prevzatí Diela na podpis.
2. Zápis o odovzdaní a prevzatí Diela bude obsahovať najmä: označenie Zmluvných strán, označenie Diela, základné údaje o odovzdávanom Diele a popis Diela, súpis vykonaných prác a dodávok podľa Zmluvy potvrdený Objednávateľom, súpis prípadných zistených väd a nedorobkov, ktoré by samé o sebe alebo v spojení s inými bránili užívaniu Diela alebo ho podstatne sťažovali, opatrenia a lehoty na odstránenie zistených väd a nedorobkov, vyjadrenie Objednávateľa ohľadne prevzatia Diela, súpis príloh, dátum a podpisy Zmluvných strán. Ak Objednávateľ uplatnil nárok na odstránenie drobných väd a/alebo nedorobkov, tak Zhotoviteľ je povinný tieto drobné vady a/alebo nedorobky odstrániť v lehote najneskôr do 15 (pätnástich) kalendárnych dní od podpisu Zápisu o odovzdaní a prevzatí Diela, ak je to vzhľadom na reklamovú vadu možné a ak sa Zmluvné strany nedohodnú inak. Návrh Zápisu o odovzdaní a prevzatí Diela vypracuje po dohode jedna zo Zmluvných strán.

Článok VII. Oprávnené osoby

1. Určeným zástupcom Objednávateľa pri zhotovovaní Diela je:
Mgr. Kričko Dušan - zástupca primátora, Mgr. Kračmer Peter MBA. – prednosta úradu
2. Určeným zástupcom Zhotoviteľa pri zhotovovaní Diela je:
Ing. Branislav Valuch – stavbyvedúci, b.valuch@swietelsky.sk, 0911 730 480
3. Oznámenie o prípadnej zmene týchto osôb sú si povinné Zmluvné strany oznámiť vo forme písomného oznámenia zaslaného doporučené na adresu druhej Zmluvnej strany. Zmena osôb oznámená v zmysle predchádzajúcej vety nadobúda účinnosť nasledujúci deň po dni doručenia tohto oznámenia.

Článok VIII. Zmluvné pokuty

1. Zhotoviteľ sa zaväzuje na výzvu Objednávateľa zaplatiť zmluvnú pokutu za omeškanie s termínom dokončenia Diela a odovzdania Diela vo výške 0,05% z Ceny diela bez DPH za každý deň omeškania v prípade, ak také omeškanie sám zaviniť.
2. Zhotoviteľ sa zaväzuje na výzvu Objednávateľa zaplatiť zmluvnú pokutu za omeškanie s odstraňovaním väd Diela vo výške 10 EUR za každý aj začatý deň omeškania v prípade, ak také omeškanie zaviniť sám zaviniť.
3. Objednávateľ sa zaväzuje na výzvu Zhotoviteľa zaplatiť zmluvnú pokutu za omeškanie s termínom uhradenia faktúry vo výške 0,05% z Ceny diela bez DPH za každý deň omeškania.
4. Maximálna výška všetkých zmluvných pokút, ktoré si môžu Zmluvné strany voči sebe uplatniť predstavuje 10 % z ceny Diela bez DPH. Zmluvné strany sa dohodli, že vylučujú použitie ust. § 300 Obchodného zákonníka.
5. Splatnosť faktúr, ktorých predmetom je úhrada zmluvnej pokuty uloženej niektorej zo Zmluvných strán je splatná v lehote 14 kalendárnych dní odo dňa jej doručenia na adresu sídla Zmluvnej strany.

Článok IX. Zodpovednosť za vady

1. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že Dielo bude mať vlastnosti stanovené touto Zmluvou, príslušnými právnymi predpismi, technickými normami. Ak nie je možné niektoré vlastnosti Diela stanoviť, zaväzuje sa Zhotoviteľ, že Dielo bude mať vlastnosti obvyklé. Zhotoviteľ poskytuje záruku a zaväzuje sa, že Dielo bude mať všetky dohodnuté alebo obvyklé vlastnosti po dobu 24 mesiacov od odovzdania a prevzatia Diela Objednávateľa, s výnimkou výrobkov a zariadení, pre ktoré výrobca uvádza inú záručnú dobu. V tomto prípade sa záručná doba rovná záručnej dobe poskytovanej výrobcom.
2. Objednávateľ sa zaväzuje, že prípadnú reklamáciu vady Diela uplatní bezodkladne po jej zistení a doručí túto písomnú reklamáciu na adresu Swietelsky – Slovakia spol. s r.o., Bánovská cesta 11, 010 01 Žilina a rovnako na emailovú adresu b.valuch@swietelsky.sk, inak jeho nárok na odstránenie vady zaniká. V reklamacii Objednávateľ popíše ako sa táto vada prejavuje. Objednávateľ je povinný umožniť Zhotoviteľovi prístup k Dielu v rozsahu potrebnom pre odstránenie vady Diela. Zhotoviteľ je povinný začať reklamačné konanie na reklamovanú vadu Diela v primeranej lehote, najneskôr v lehote 7 (siedmich) kalendárnych dní od písomného uplatnenia vady Diela zo strany Objednávateľa. V prípade, ak sa ukáže, že s opravou vady Diela by boli spojené neprimerané náklady, má Objednávateľ právo namiesto práva na odstránenie vady Diela právo na primeranú zľavu z Ceny diela.

Článok X. Odstúpenie od Zmluvy

1. Obe Zmluvné strany sú oprávnené odstúpiť od Zmluvy, okrem zákonných dôvodov, aj v prípadoch, ak:

- a) Objednávateľ neodovzdá stavenisko včas, ani v dodatočne poskytnutej lehote,
 - b) Objednávateľ je v omeškaní s úhradou faktúr po lehote splatnosti viac ako 20 kalendárnych dní, t.j. aj v omeškanie Objednávateľa s úhradou zálohovej platby podľa bodu 6 článku III. Zmluvy,
 - c) Zhotoviteľ je aj po uplynutí dodatočnej lehoty stanovenej v písomnom upozornení v omeškaní s realizáciou diela o viac ako 30 kalendárnych dní,
 - d) Zhotoviteľ nie je schopný plniť túto Zmluvu alebo Zhotoviteľ oznámil Objednávateľovi, že nesplní svoje povinnosti vyplývajúce zo Zmluvy,
 - e) Zhotoviteľ sa dostane do likvidácie.
2. Odstúpenie od Zmluvy musí mať písomnú formu a musí byť doručené druhej Zmluvnej strane, pričom účinky odstúpenia nastanú v deň doručenia písomného odstúpenia druhej Zmluvnej strane. Dôsledky odstúpenia od Zmluvy sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka, pričom právo na náhradu škody zostáva nedotknuté. V takom prípade Zmluva zaniká dňom nasledujúcim po dni doručenia písomného oznámenia o odstúpení od Zmluvy druhej Zmluvnej strane. Zmluvné strany vykonajú v dohodnutom termíne, najneskôr do 15 (pätnásť) kalendárnych dní odo dňa doručenia písomného oznámenia o odstúpení od Zmluvy, inventarizáciu a na jej základe sa uskutoční vyrovnanie pohľadávok oboch Zmluvných strán.

Článok XI. Doručovanie

1. Za adresu pre doručovanie písomnosti sa považuje adresa uvedená v tejto Zmluve alebo adresa, ktorú Zmluvná strana po uzatvorení Zmluvy písomne oznámi druhej Zmluvnej strane.
2. Ak adresát odmietne prijatie písomnosti doručovanej osobne alebo jej doručenie inak úmyselne znemožní alebo ak držiteľ poštovej licencie písomnosť zaslanú na adresu druhej Zmluvnej strane vráti odosielateľovi z akéhokoľvek dôvodu ako nedoručenú, nastanú účinky právneho úkonu, ktorý je obsahom zásielky, okamžikom, kedy adresát prijatie písomnosti odmietne alebo jej doručenie inak úmyselne znemožní, alebo dňom, kedy držiteľ poštovej licencie nedoručenú písomnosť vráti odosielateľovi. To neplatí, pokiaľ by takéto stanovenie účinnosti právneho úkonu bolo v rozpore s právnymi predpismi.

Článok XII. Záverečné ustanovenia

1. Ak je alebo sa stane niektoré ustanovenie tejto Zmluvy neplatné alebo neúčinné, nedotýka sa to ostatných ustanovení tejto Zmluvy, ktoré zostávajú platné a účinné. Zmluvné strany sa v tomto prípade zaväzujú dohodou nahradiť ustanovenia neplatné alebo neúčinné ustanoveniami platnými a účinnými, ktoré najlepšie zodpovedajú zamýšľanému ekonomickému účelu ustanovení neplatných alebo neúčinných. Do tej doby platí úprava príslušných právnych predpisov.
2. Túto Zmluvu je možné meniť alebo zrušiť len písomne vo forme číslovaných dodatkov, podpísaných oprávnenými zástupcami oboch Zmluvných strán na jednej listine, ak nevyplýva z jej ustanovení nič iné.
3. Zmluvné strany sú oprávnené postúpiť práva a povinnosti vyplývajúce z tejto Zmluvy len so súhlasom druhej Zmluvnej strany.
4. Všetky údaje, ktoré sa Zmluvné strany dozvedeli v súvislosti s uzatvorením tejto Zmluvy alebo pri výkone práv alebo plnení záväzkov založených touto Zmluvou, Zmluvné strany považujú za dôverné a zaväzujú sa nepoužiť ich k inému účelu, než aký vyplýva z tejto Zmluvy a chrániť ich pred zneužitím treťou osobou.
5. Zmluvné strany sa dohodli, že záväzkový právny vzťah založený touto Zmluvou sa riadi Obchodným zákonníkom. Rozhodné právo je právo slovenské. Prípadné spory, ktoré sa nepodarí vyriešiť dohodou

Zmluvných strán bude rozhodovať vecne a miestne príslušný súd v zmysle zákona č. 160/2015 Z.z. Civilný sporový poriadok.

6. Táto Zmluva je platná a účinná dňom jej podpísania oprávnenými zástupcami oboch Zmluvných strán. Táto Zmluva je vyhotovená v slovenskom jazyku v 2 (dvoch) rovnopisoch, pričom každá Zmluvná strana obdrží po 1 (jeden) rovnopise po jej podpise.

7. Neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy sú nasledujúce Prílohy:

a) Príloha č. 1: Cenová ponuka Zhotoviteľa zo dňa 25. 10. 2024

8. Zmluvné strany vyhlasujú, že sa s obsahom tejto Zmluvy zoznámili a že s ňou súhlasia.

V Turanoch, dňa 29. 10. 2024

V Bratislave, dňa 30.10.2024

Za Objednávateľa

Za Zhotoviteľa

Ing. Novysedlák Dušan
primátor mesta

Ing. Juraj Serva – riaditeľ oblasti
Swietelsky-Slovakia spol. s r.o.

Ing. Ján Kardoš, PhD.
vedúci odd. prípravy a kalkulácie
Swietelsky-Slovakia spol. s r.o.

Cenová ponuka - rozpočet

Stavba:

MK Turany - ul. pri prevádzke GESCRAP

Objednávateľ:

Mesto Turany
Osloboditeľov 83/91
038 53 Turany

Zhotoviteľ:



Swietelsky-Slovakia spol. s r.o.
Divízia dopravných a inžinierskych stavieb, Oblast SEVER
Bánovská cesta 11
010 01 Žilina

P.Č.	Názov položky	M.J.	J.C.	Množstvo	Cena celkom
1	Frézovanie komunikácie hr. 10 cm vrátane strojného čistenia	m2	3,90	320,00	1248,00
2	Odstránenie neúnosnej podkladnej vrstvy	m2	2,50	216,70	541,75
3	CBGM - cementová stabilizácia hr. 150 mm	m2	21,11	216,70	4574,54
4	Asfaltový betón vrstva obrusná ACO 11 - II v pruhu š. do 3 m z nemodifik. asfaltu tr. I, po zhutnení hr. 40 mm	m2	16,26	320,00	5203,20
5	Asfaltový betón vrstva ložná ACP 22 - II v pruhu š. do 3 m z nemodifik. asfaltu tr. I, po zhutnení hr. 80 mm	m2	25,01	320,00	8003,20

spolu bez DPH 19570,69

Vypracoval :

Ing Valuch Branislav

Dátum:

25.10.2024

Cenová ponuka - rozpočet

Stavba:

MK Turany - ul. Doliny

Objednávateľ:

Mesto Turany
Osloboditeľov 83/91
038 53 Turany

Zhotoviteľ:

Swietelsky-Slovakia spol. s r.o.
Divízia dopravných a inžinierskych stavieb, Oblast SEVER
Bánovská cesta 11
010 01 Žilina

P.Č.	Názov položky	M.J.	J.C.	Množstvo	Cena celkom
1	Odstránenie vrstvy zo štrkodrvy	m2	1,65	527	869,55
2	Asfaltový betón vrstva obrusná ACO 11 - II v pruhu š. do 3 m z nemodifik. asfaltu tr. I, po zhutnení hr. 40 mm	m2	12,48	527	6576,96
3	Asfaltový betón vrstva ložná ACP 22 - II v pruhu š. do 3 m z nemodifik. asfaltu tr. I, po zhutnení hr. 60 mm	m2	13,96	527	7356,92

spolu bez DPH **14803,43**

Vypracoval :

Ing Valuch Branislav

Dátum:

25.10.2024